

市報

とさがまち

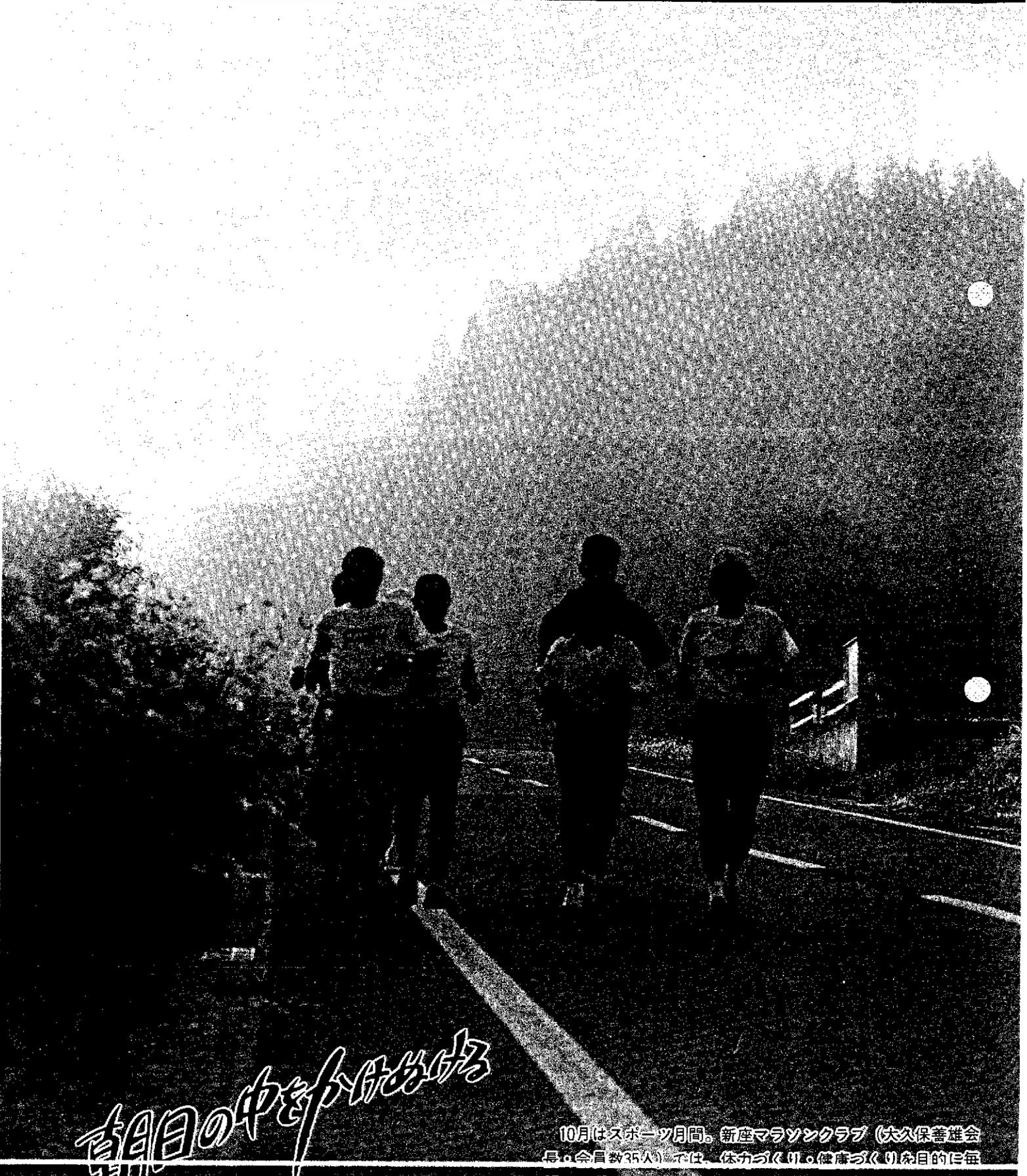
発行/十日町市役所 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目3番地 TEL 0257-57-3111
編集/総務課文書広報係(毎月10日発行)

平成2年

10/10

408号

■ 十日町市の面積212.77km² ■ 人口(9月末日現在)46,657人(前月比+14)男22,896人(+10)女23,761人(+4) ■ 世帯数12,461(±0)

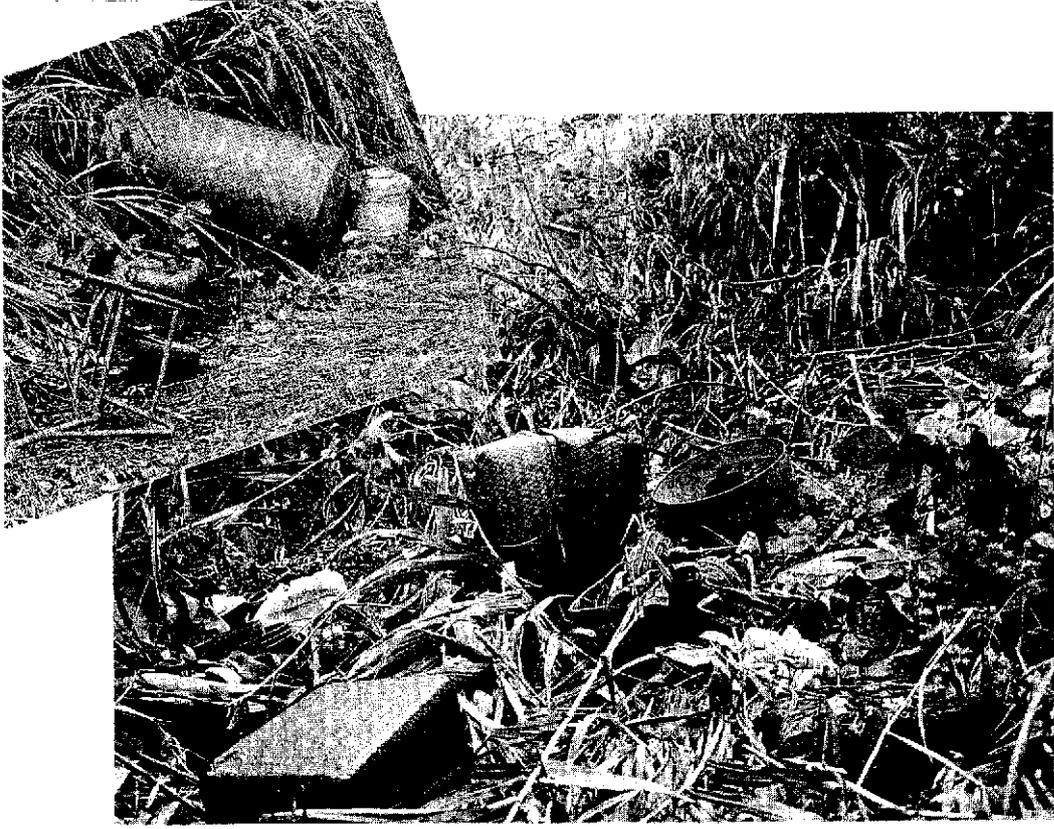


朝日の中を走る

10月はスポーツ月間。新庄マラソンクラブ(大久保善雄会長、会員数35人)では、体力づくり・健康づくりを目的に毎朝ジョギングを続けています。

美しい自然が泣いている――

やめようゴミの不法投棄



一輪車・自転車・石油ストーブ・こうり…。家のあと片づけをして出したとみられるゴミがガケ下に投げ捨てられていました。(現在警察で捜査中)

霧谷埋立地周辺がゴミの山に

多くは家庭のゴミ

空き缶ポイ捨てに代表される不法投棄が、市内いたるところで見られ、美観や環境を保つて快適なまちづくりを進めるうえで大きな問題となっています。特に春・秋の行楽シーズンや山菜取り、きのこ狩りの季節に多く、野山にゴミを捨てる人が増えています。

この不法投棄が今、川西町の霧谷埋立地に向う道路脇や山の中に数多く見られ、川西町や地主の皆さんに大変迷惑をかけています。警察署と衛生施設組合で追跡調査してみると、市民の皆さんが捨てたとみられるゴミがほとんどです。一部良識のない市民のために困っています。昨年の霧谷周辺での不法投棄

市民が捨てたとみられるゴミの不法投棄が、霧谷埋立地周辺の野山に数多くみられます。特に春の山菜取りやきのこ狩りのシーズンに目立ち、地主はもちろん川西町からも数多くの苦情がきています。警察と衛生施設組合では、パトロールをしながら厳しく取り締まりを行っています。

今月は、ゴミの不法投棄の実態と埋立地の使用について特集しました。美しい自然を守り、埋立地を有効に活用するため、市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

霧谷埋立地周辺がゴミの山に

の件数は十五件、今年に入ってから九件が発見されました。業者が捨てたとみられるゴミは二件と少なかったのですが、ほとんどのゴミが一般家庭から出されたものです。写真のとおりゴミの種類は、衣類・紙などの燃えるゴミ、一輪車・自転車・ドラム缶などの燃えないゴミと入り混じっています。これらのゴミは職員が片づけていますが、時には数十以下から危険を冒して拾い上げています。持ち主がわかった場合は、ただちに拾わせ持ち帰ってもらいます。

これから、きのこ狩りや冬仕度の準備をする時期になります。警察署では不法投棄に対して、厳しい取り締まりを行いますので、絶対にしないようお願いいたします。

霧谷埋立地周辺を巡回パトロールしている小柳巡査



十日町警察署仙田駐在所 小柳 弘栄 巡査 (36歳)

厳しく取り締まります

四月に転勤して来て半年たちますが、豊かな自然に囲まれた土地柄をたいへん気に入っています。

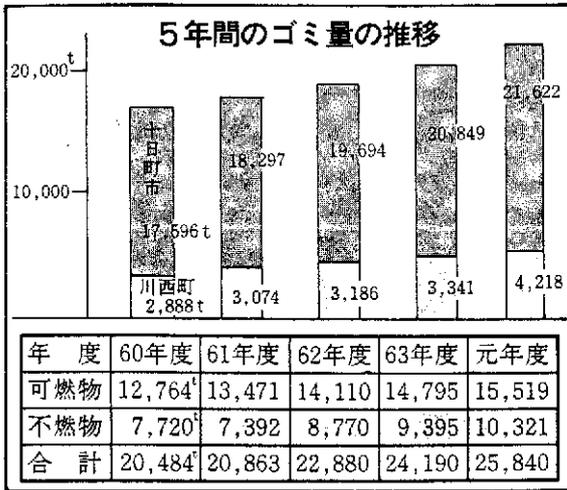
霧谷埋立地周辺にゴミの不法投棄が多いと聞きパトロールしてみると、何か所かに捨てられています。一般家庭から出たものがほとんどです。収集所に出せるゴミを、なぜ山の中に

霧谷埋立地は不燃物の処分場

年々増加するゴミ

皆さんの家庭から出るゴミの処分は、ゴミステーションに出される燃えるゴミが焼却場で、空き缶・ガラス・せとものなど燃えないゴミや冷蔵庫・洗濯機・テレビなどの特別なゴミ、収集しない石・ブロックなどは霧谷埋立地で処分をされています。

霧谷埋立地は、昭和四十七年に十日町市川西町衛生施設組合が両市町の燃えないゴミの処分場として、川西町から借りて作った一般廃棄物の処分場です。グラフは、過去五年間のゴミ



霧谷埋立地に搬入できるゴミ

一般家庭から出る不燃物

- ◎テレビ、クーラー、冷蔵庫、洗濯機、電子レンジ、ポット類などの家庭電機製品
- ◎自転車、ガラス、空きビン、せともの、ガスレンジ、ストーブ類、空カン、スチール家具類など（電池は必ず抜き取ってください）

の量を示したもので、十日町市・川西町ともにゴミの量は五年間で約二六%増加しています。

そして、霧谷埋立地で処分している不燃物の量も年々増加し、五年間で約三四%も増えていきます。処分場に搬入して来る利用者の中には、燃えるゴミを捨てに来る人もいます。こういう人は、係員の指示で持ち帰っていただきます。

このように霧谷埋立地は、市民の皆さんからルールを守ってゴミを搬入していただくか、将来大きな問題になりかねません。

日曜・祭日・時間外は施錠

搬入は月～土曜日、午前8時30分～午後4時30分

ゴミの再利用や産業廃棄物処理場の進出など、ゴミ問題がマスコミ等に大きく取り上げられています。十日町市にも産業廃棄物処理場の進出する動きがあり、市として反対を表明しました。

都会では現在、処理場の不足から地方へゴミを持ち込んでいます。県内にも相

当のゴミが持ち込まれています。このことから衛生施設組合では、保健所の指導を受け地域外のゴミや有害物の持ち込みを防ぐため、埋立地入口を施錠いたします。



霧谷埋立地は燃えないゴミの処分場

した。したがって、日曜・祭日・時間外は搬入できません。

市民の皆さんには大変不便をおかけしますが、霧谷埋立地を一般廃棄物の処分場として有効に使い長持ちさせるために、そして、有害物による汚染を防ぐため、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

廃棄物とは

「廃棄物の処理に関する法律」でいう廃棄物とは、ごみ燃えがら、汚でい、ふん尿、廃油、廃酸、廃アルカリ、動物の死体、その他汚物または不燃物であって、固形状または液状の物をいい、「一般廃棄物」と「産業廃棄物」に区分されています。

また、「廃棄物の処理に関する法律」は、廃棄物を適正に処理し、生活環境の保全および公衆衛生の向上を図る目的で定められています。

◆一般廃棄物

一般家庭の日常生活に伴って生ずる廃棄物で、市町村長の責任で適正に処理することが義務付けられています。

◆産業廃棄物

事業活動に伴って生じた廃棄物で、法律で19種類に分類されています。産業廃棄物は、事業者の責任で適正に処理をすることになっています。

産業廃棄物の処理は、保健所および市保健衛生課環境係、衛生施設組合に相談してください。

まで持って行って自然を汚してしまうのか？法律以前のモラルの問題です。特に山菜取りやきの狩りの時期に目立ち、わたしもその時期は重点的に山のパトロールを実施します。

ゴミを他人の地所に捨てれば廃棄物処理法（最高50万円の罰金）、河川法、軽犯罪法などに問われます。現場を見つけた場合は現行犯逮捕することもありますがし、ゴミを追跡調査し、不法投棄者が判明すれば取り調べて罰金を課します。現在調査しているものもあります。

「広い山だから、自分一人くらいゴミを捨ててもそのうち腐ってしまおうだろう」等と考えるのは絶対やめてください。美しい自然を守るために、不法投棄は厳しく取り締まります。



職員が危険を冒してゴミを拾っています

市議会のうごき

平成2年 第3回定例会

市議会第三回定例会は、九月十四日から二十七日までの十三日間の会期で開かれました。

この定例会では、「教育委員会委員の任命」、「人権擁護委員候補者の推せん」、「平成元年度水道事業会計決算認定」、「平成二年度一般会計補正予算」など議案十四件、請願六件が審議されました。

一般質問には十一人の議員が立ち、交通安全対策、環境衛生、福祉対策などについてたずねました。

元年度水道事業会計決算を認定

議案

人事関係

■教育委員会委員の任命
……竹内貫一氏(川治内後)の再任に同意しました。

■人権擁護委員候補者の推せん……中林秀一郎氏(中町)の推せんに同意しました。

条例関係

(原案可決)

■交通遺児等援助基金の設置および管理に関する条例の一部改正……基金の額「一、〇〇〇万円」を「一、〇〇〇万円」に改正しました。

予算・決算関係

(原案可決)

■平成元年度水道事業会計決算を認定しました。

■平成二年度一般会計補正予算……総合公園進入路工事費、建物移転等補償料、義務教育施設整備資金等積立金など一億九、三七八万三、〇〇〇円を追加しました。

■平成二年度各特別会計補正予算……

▼国民健康保険——幼児用歯科診療いすの購入、療



養給付費交付金返納金など一、六八八万七、〇〇〇円を追加しました。

▼簡易水道——施設改良工事費など二一〇万円を追加しました。

▼下水道事業——処理場修繕料など一、八六四万二、〇〇〇円を追加しました。

▼農業集落排水事業——工事関係費一、二二万二、〇〇〇円を追加しました。

■平成二年度水道事業会計補正予算……

資本的支出において消火栓新設工事費一、二七万八、〇〇〇円を追加し、収益的支出において消火栓移設修理費、受託工事費四三万五、〇〇〇円を追加しました。

その他 (原案可決)

町線の改良に関する請願

請願

■市道認定……上川町一号线を認定しました。

■市道の変更……高島宮沢線の終点を変更しました。

■工事請負変更契約の締結……高山保育所、高山コミュニティセンター建設工事請負金額を二、七万七、五五〇円増額し一億二、六〇五万六、五五〇円とします。

意見書

(採択)

■市道千歳町一号线の一部廃止に関する請願(継続審査)

■市道大黒沢二号线改良工事に関する請願(採択)

■育児休業法の早期制定を求める請願(採択)

■「コメ輸入自由化反対自治体宣言」に関する請願(採択)

■塩之又山荘払い下げに関する請願(採択)

決議

(原案可決)

■原爆被害者援護法の即時制定を求める意見書

■造血機能障害者対策の充実に関する意見書

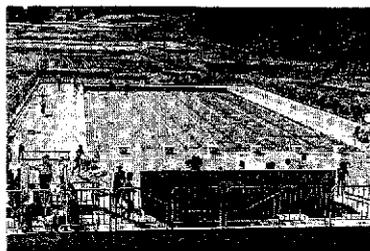
■コメ輸入自由化反対都市宣言に関する決議(原案可決)

一般質問 (発言順)

- 庭野 重信
1. 市政一般について……①交通安全対策について②福祉施設の充実について③宅地・地代の適正指導について
- 丸山 喜平
1. 市政一般について……①路線バスの運行について②水需要量について③山間地水田荒廃対策について
- 名地 武文
1. リゾートについて……開発同意の進捗状況と問題点について
 2. 環境衛生政策について……ゴミ減量化の具体策について
 3. 福祉施設について……精神薄弱・障害者厚生施設の具体的計画について
- 渡辺 春吉
1. 女子消防団育成について……既存消防団員(男子)の後継不足、高齢化によりその補充策として
 2. 交通安全について……昨年9月議会において交通安全に対し各家庭に「螢光タスキ」配置の件、その対応について
- 庭野 誠助
1. 地域開発について……美佐島、総合公園、下島、駅西地区等
 2. 廃棄物処理について……今後の考え方について
 3. まつり行事のあり方について……①雪まつり会場②生誕地まつりの宿泊関係③諏訪まつり行事内容等
4. 福祉対策について……ホームヘルパー、看護婦、保健婦等の養成機関について
- 大島 清松
1. 市政一般について……①資源、環境を守る諸施策等について②市行政機関の活性化について
- 大島 広栄
1. 中学校の給食について……全校実施の見通しについて
 2. 市道除雪について……住民負担解消の見通しについて
 3. 産業廃棄物処理場について……産業廃棄物処理業者の市内進出の動きについて
- 高橋 平八
1. 教育行政について……①学校5日制の実施と諸問題について②環境整備と施設・設備の充実について③学校給食について④スポーツ施設の整備充実について
- 村山隆太郎
1. 集落雑排水対策について……集落排水事業並びに下水道事業の今後の対策について
- 佐藤 利雄
1. リゾート関係について……その後の状況について
 2. 十日町祭りについて……四大祭りの内、秋祭りについて
- 佐藤 一男
1. 農政問題について……食管を間接統制に変えようとする動きについて

吉田小に新プールが完成 鏡島小

七月二日から工事が進められていた吉田小学校（白石美千雄校長）、鏡島小学校（若月明校長）両校のプールが九月十四日完成し、二十二日（土）吉田小、二十五



初泳ぎを楽しんだ鏡島小の子どもたち

日鏡島小で竣工式と祝賀会が行われ、新プールの完成を祝いました。

完成した両校のプールは、強化プラスチック（FRP）構造のプールで縦二十五メートル横十三メートル（六コース）。機械室、便所、シャワー槽、洗体槽、足洗い場、洗眼、水呑などの附帯設備をもち、総工事費約五千四百万円で完成しました。

この構造のプールは、管理がしやすく安全性が高いなどにより、市内で初めて取り入れられたものです。

移動年金相談所を開設

市では長岡社会保険事務所の協力を得て、年金に関するいろいろな相談を受けるための「移動年金相談所」を開くことになりました。

納め忘れた保険料もそこで納めることができますし、やむを得ず納めることができないときの相談も受けられます。

どうぞ、お近くの会場へお気軽にお出かけください。
■相談員 長岡社会保険事務所と市役所年金係職員

日 程 表

日	時	会 場
10月16日(火)	午前 10時30分	吉田地区公民館
17日(水)		下条 〃
18日(木)	午後 3時	中条 〃
19日(金)		水沢 〃
23日(火)		市 役 所

■問い合わせ 市民課年金係（☎57-3111内線144）へ。

農家の皆さんへ

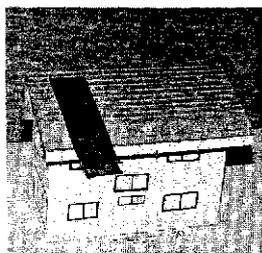
農地実態調査にご協力ください

■問い合わせ 農林課農業振興係（☎57-3111内線332・333）、農業委員会（☎内線120・121）または、農業共済組合（☎52-2264）へ。

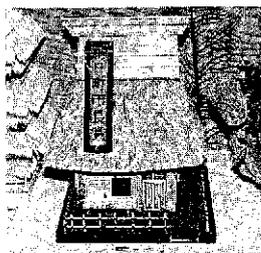
市では、農業共済組合と協力して、農地台帳の電算化を進めています。農地を正確に把握することにより転作や共済に対する不公平感を無くし、営農面でも役立つ内容の台帳にしたいと考えています。

十月二十二日（月）から農事連絡員、共済部長さんを通して調査票を配布します。調査票には、たんぼ一枚毎に水張面積を記入してもらうようになっていきます。この調査結果をコンピュータに入力し、転作・共済の計画書を作成する予定です。農家の皆さんから記入してもらった情報が、農地台帳の基本となりますので、ご協力いただきますようお願いいたします。

第18回 発明工夫・模型展 審査結果



発明工夫の部・市長賞
「トヨをよける屋根」
樋口武光くん（中条小6年）



模型の部・市長賞
「昔の家」
長谷川天平くん（十中1年）

第18回発明工夫・模型展に約450点の応募がありました。市長賞、商工会議所会頭賞、アイデア賞、優秀賞を受賞した皆さんと学校賞をご紹介します。（敬称略）

- ▶発明工夫の部 〈市長賞〉 樋口武光（中条小6年） 徳永勝敏（南中1年） 〈会頭賞〉 山崎浩太郎（水沢小5年） 高橋佳三（十中1年） 〈アイデア賞〉 村山菜穂（西小4年） 桑原浩一（西小5年） 新海エミ（十中1年）
- ▶模型の部 〈市長賞〉 上村公子（水沢小4年） 長谷川天平（十中1年） 〈会頭賞〉 本田怜（十小5年） 〈優秀賞〉 村武宏樹（東小3年） 樋口章太郎（馬場小1年）
- ▶学校賞 〈発明工夫の部〉 西小学校・南中学校 〈模型の部〉 水沢小学校・十日町中学校

明るい選挙啓発ポスター・標語 審査結果



ポスターの部
（重野 晃くん）

いい人を いい目で選ぶ 国作り

標語の部
（池田麻紀子さん）

十日町市選挙管理委員会が募集した「明るい選挙啓発ポスター・標語」に小学生・中学生から266点の応募があり、9月13日（木）審査した結果、次の皆さんが選ばれました。（敬称略）

- ▶ポスターの部（応募12点） 〈入選〉 重野晃（南中3年） 金子正道（水沢中1年） 竹内節士（水沢中1年） 〈佳作〉 小海きよ子（名ヶ山小6年） 柳沢正希（中条中1年） 春日貴弥（中条中2年）
- ▶標語の部（応募254点） 〈入選〉 池田麻紀子（東小6年） 猪沢正人（川治小6年） 山本浩貴（東小6年） 〈佳作〉 小海佳代子（東小6年） 南雲陽介（川治小6年） 西野有紀（東小5年）

10月はスポーツ月間

楽しもうスポーツ・つくろう健康

体育課 ☎52-4377

平成2年度 市体育協会表彰者 おめでとうございます!

10月10日(体育の日)夜、クロス10で開かれた第20回体育協会体育祭で、次の個人・団体の皆さんが表彰されました。

【体育功労者賞】



岩田 義信さん
(中条地区体協・51歳)

●中条地区体協の中心的立場で地区体育活動振興に貢献。



関谷 吉次さん
(軟式庭球連盟・51歳)

●軟式庭球連盟の中心的立場で地域軟式庭球振興に貢献。



太田 正義さん
(吉田地区体協・54歳)

●両協会の中心的立場で地区体育活動・羽根球振興に貢献。



根津政治さん(故人)
(相撲連盟)

●相撲連盟の中心的立場として地域相撲振興に貢献。

優秀競技者賞	
小林 雅幸 (16)	陸上
成田 弘子 (29)	"
岩田 司 (26)	"
山口 知香子 (21)	"
柳 ヒロ子 (21)	"
庭野 孝子 (20)	"
渡部 忠夫 (19)	スキー
富沢 晴美 (18)	"
大淵 愛子 (17)	"
桑原 弥生 (19)	"
大嶋 次郎 (20)	"
阿部 淑恵 (22)	"
山内 京子 (18)	"
斎木 まゆみ (15)	"
伊藤 由美 (24)	バスケットボール
村山 トミ子 (43)	軟式庭球
山田 綾子 (21)	"
根津 明子 (21)	"
西野 弘幸 (22)	空手道
田海 哲也 (29)	相撲
長津 和広 (18)	"

小林 里美 (20)	スキー
後藤 伸昭 (22)	"
滝沢 麻由美 (15)	陸上
山田 美紀 (13)	"
野上 辰巳 (13)	"
内藤 郭 (26)	ラグビー
高橋 直美 (14)	陸上
十日町市陸上競技協会	"
十日町市陸上競技協会女子リレーチーム	"
十日町市陸上競技協会男子リレーチーム	"
十日町市駅伝部	"
吉沢 織物野球部	野球
十日町クラブ(女子)	バスケットボール
十日町クラブ(男子)	軟式庭球
十日町クラブ(女子)	"
中条中学校女子陸上部	陸上
十日町実業高校スキー部男子リレーチーム	スキー
十日町実業高校スキー部女子リレーチーム	"
十日町高校男子空手道部	空手道
十日町高校女子空手道部	"
奨励者賞	
入田 太 (12)	空手道

入田 生 (8)	空手道
榎山 和央 (13)	"
江口 智子 (16)	水泳
村山 智明 (11)	相撲
林 力也 (11)	"
村井 望 (12)	陸上
保坂 裕介 (15)	"
青柳 勲 (15)	"
小宮山 亜紀 (14)	"
曾根 久美子 (13)	"
小林 里織 (18)	"
風巻 潤一 (18)	"
池田 哲弘 (18)	"
藤ノ木 淳 (17)	空手道
榎山 巧 (18)	"
入田 里美 (18)	"
中条 F C	サッカー
十日町小学校相撲部	相撲
下条中学校男子リレーチーム	スキー
吉田中学校女子リレーチーム	"
中条中学校女子リレーチーム	"
十日町高校相撲同好会	相撲

トレーニング&フィットネスカウンセリング

—— ヘルスパイオニアタウン事業 ——

あなたに合ったトレーニング方法を教えます。気軽にご参加ください。

■と き <昼の部> 毎週火曜日：午前9時30分～11時30分

回数	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	6回目	7回目	8回目
期日	11/6	11/13	11/20	11/27	12/4	12/11	12/18	12/25

<夜の部> 毎週木曜日：午後7時30分～9時30分

回数	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	6回目	7回目	8回目
期日	11/8	11/15	11/22	11/29	12/6	12/13	12/20	12/27

- ところ 総合体育館トレーニング室ほか。
- 受講料 無料(ただし、体力テスト用紙代50円が必要です)
- 用意する物 スポーツウェア、屋内シューズ、筆記用具、着替え
- 申し込み 総合体育館(☎52-4377)へ。随時に受け付けています。

後期の学校開放

- 開放校 小学校…十日町、東、西、赤倉、中条、飛渡第一・二、川治、六箇、八箇、吉田、名ヶ山、鏡島、東下組、水沢、野中、馬場、珠田分校
中学校…十日町、中条、南、吉田、下条、水沢
- 利用できる人 市内に在住または勤務する人が10人以上で構成する責任者が明確な団体
- 申し込み 11月3日(土)までに所定の申込用紙に記入のうえ、総合体育館へ。

平成2年度 健康づくり作文入賞者

ヘルスパイオニアタウン事業の一つとして募集した「健康づくり作文」に184点の応募があり、次の皆さんが入賞しました。(敬称略)

小学校低学年の部 (応募42点)

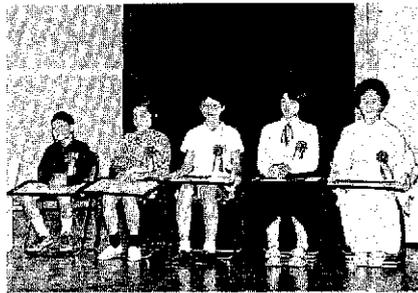
- 最優秀賞 水野五月(十日町小2年)
- 優秀賞 中島安彦(東小1年) 小林勇人(西小1年) 野上幸寿(鑑島小2年)
- 入選 春日崇寛、町田古都美(十日町小1年) 小林初美(川治小1年) 中島聖子(十日町小2年) 池田奈緒美(中条小2年) 池田達真(東小2年) 水落有希子(下条小2年) 小島衣理(東下組小2年) 上村裕子(水沢小2年) 田口さとみ(西小2年)

小学校中学年の部 (応募49点)

- 最優秀賞 相場涼子(中条小4年)
- 優秀賞 丸山和輝(十日町小3年) 中沢和宏(水沢小3年) 高橋知佳子(西小3年)
- 入選 越井梓美、滝沢祥子(東小3年) 齋木正文(八箇小3年) 小杉亜由美(下条小3年) 高橋佳代(十日町小4年) 鈴木真智子(東小4年) 水落英男(飛二小4年) 阿部昭仁(川治小4年) 柳浩幸(吉田小4年) 金子晶子(西小4年)

小学校高学年の部 (応募42点)

- 最優秀賞 樋口直美(中条小6年)
- 優秀賞 岩田利浩(中条小5年) 俵山優子(十日町小6年) 村山みゆき(東小6年)
- 入選 田村幸恵(十日町小5年) 大島恭子(東小5年) 水落沙織(飛二小



5名の皆さんが最優秀賞に輝きました。これからも健康づくりに励んでください。

5年) 松沢美和子(川治小5年) 丸山美里(吉田小5年) 水落雅子(下条小5年) 俵山ひとみ(六箇小6年) 江村匠史(鑑島小6年) 長谷川恵子(下条小6年) 宮沢世津子(水沢小6年)

中学生の部 (応募47点)

- 最優秀賞 山田智恵子(下条中3年)
 - 優秀賞 丸山直樹、小杉龍(下条中2年) 宮沢栄輔(水沢中3年)
 - 入選 村山しのぶ(南中1年) 馬場涼子(吉田中1年) 生越麻理(下条中1年) 太田裕子(十日町中2年) 出口今日子(南中2年) 井口祐子(水沢中2年) 春日めぐみ(中条中3年) 高橋真紀子・岡村恵子(南中3年) 水落和代(下条中3年)
- 一般の部(応募4点)
- 最優秀賞 中島きみ子(新座2)
 - 入選 庭野とく代(学校町1) 藤原サダ(城之古東町) 大津又八(山本町5)



健康づくりをやっていますか。定期的に検診を受けてくださいね。



丸山市長も初体験。「すこやか号」での体力診断



たくさんのチビッコが挑戦した「健康七ヶ寺めぐり」



高齢者、身障者の皆さんのすばらしい力作がいっぱい展示されました。



福祉機器の説明にも力が入ります。熱心に耳を傾けていました。

十日町市 社会福祉功労受賞者

9月29日(土)、第26回社会福祉大会が市民会館で行われ、長年社会福祉に貢献された個人13名と3団体が表彰されました。(敬称略)

- ▶石沢正二郎(65歳・土市1) 尾身美教(90歳・鉢1) 松井愛美(60歳・本町西1) 柳実(72歳・泉町) 桑原一郎(71歳・名ヶ山) 小海徳治(74歳・四日町2) 関口美枝(43歳・昭和町1) 藤ノ木光雄(56歳・高田町3東) 生越伊三郎(82歳・下条栄町) 服部イネ(67歳・泉町) 久保田ケサノ(58歳・新水) 樋熊キク(68歳・新座1) 福島虎次(72歳・水沢3)

町中原) 手話サークル(代表古沢幸男・北鑑坂3)



影の力となって社会福祉の向上に尽くされました。これからもよろしくお願ひします。

野中緑の少年団(野中小学校内) 朗読サークル(代表市川能里子・四日



自信自信言ひの団体力です

ため息と歓声

話題 アラカルト

染色デザイナー 協会創立20周年 ～クロス10で記念式典と図案展～

十日町染織デザイナー協会（藤本迪則会長・会員数二十二人）では創立二十周年を迎え、十月四日（休）クロス10において、記念式典と祝賀会を開き、あわせて記念図案展、記念誌の発行を行いました。

同協会は昭和四十六年、八人のデザイナーが集まり発足して以来、毎年二回の協会展を行ってきました。

図案展は翌十日（金）に一般公開され、すばらしい作品を市民や織物関係者などが熱心に見入っていました。



すばらしい図案にため息も

黄色いおじさん ありがとう

～十日町小学校・山内さんに感謝する会～

三十年以上にわたって高田町と本町の交差点に立ち、十小児童と市民を交通事故から守ってきた山内与喜男さんを十日町小学校に迎え、九月二十日（休）、十小児童とPTAが、「山内さんに感謝する会」を開きました。

児童会・PTAからの感謝状や記念品の贈呈があった後、毎日交差点に立っている山内さんの姿がスライドで映し出され、子どもたちの交通安全誓いの言葉が述べられました。今では親子二代にわたり山内さんにお世話になっている人も大勢います。

山内さんは、「わたしはただ当



私は日本一の幸せ者と言う山内さん

たり前のことをしてただけ。かわい小学生と毎日顔を合わせ、あいさつをし、握手ができて、わたしは日本一の幸せ者です。この感激を胸に今後とも世の中に尽くして行きたい」と、喜びのあいさつをしました。

明るく楽しい おとなっ子



わたしたちの

学校自慢

19

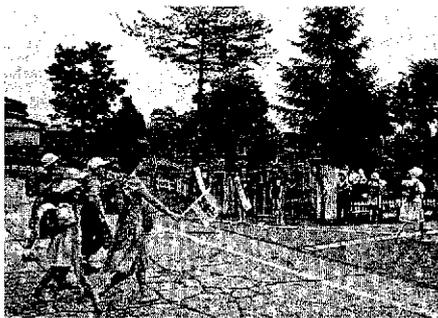


樋口 武光くん
(6年)

中条小学校
(松井定延校長・児童数三六五人)

ぼくたち中条小学校おとな児童会では、あいさつ運動に力を入れています。あいさつ運動を広げるために「あいさつアイちゃん」というシンボルマークを作りました。

七月には、毎朝アイちゃんの旗を持って、「世界一のあいさつ」をスローガンにして、全校のみんなに



みんな元気に「あいさつ運動」

呼びかけてきました。その結果前よりも元気なあいさつが学校中にひびきわたるようになりました。しかし、まだまだ目標の「世界一」

にはときませぬ。これからもがんばって続けていくつもりです。中条小では、児童会とは別に、全校活動という活動を行っています。一―六年生全員が十二の班に分かれていろいろな活動を行います。一学期にみんな植えたさつまいもも、すくすくと育って、もうすぐ行いうも掘りが楽しみです。五年生が社会の勉強で作った米も、豊作でした。十一月の収穫祭では全校で、いもと米がたたくさんとれ



収穫祭が楽しみな「いも掘り」



全国から参加した13,000人の熱気あふれる大行進

生誕地まつりに三万五千人の人出

、前夜祭の灯籠流しも盛大に、

十月六日(土)・七日(日)の二日間、第十四回生誕地まつりが開かれました。このまつりは、立正佼成会開祖会長・庭野日敬先生の生誕地の菅沼に錬成道場が建設されたのを機に始められました。六日の菅沼・大池の前夜祭では、雨あがりの中万灯行進と灯籠流しが行われました。燃え上がる炎と勇壮な太鼓、三百個の灯籠が池に映え、光と音のショーに千五百人の観衆が魅了され

ました。翌七日は、全国から一万三千人の熱心な信者が集まり、各地の郷土芸能を繰り広げながらの「纏・万灯・踊りのパレード」に、金子清県知事をはじめ、沿道を埋めつくした市民の目を楽しませてくれました。行進の最後は、三年ぶりにクロス10で閉会式が行われ、聖火がともる中、先生のご長寿と世界平和を願い、二日間のまつりを締めくくりました。

活動最前線

No.55



地域総出で盛り上げる十五夜まつり



高山体協の名スターたちが勢ぞろい

村芝居は地区の伝統

高山体協 (高橋 勝芳会長)

今年で会を結成して十五年、現在二十代から四十代の会員約七十七数名で活動が続いています。結成当時は、青年団活動が衰退していた時期で、地域内の青年層が集まる機会はほとんどないといっており、新興の住宅地を抱えているという点もあってか、同じ年代であっても名前も知らない人が多いという状況でした。

しかし、今では各種の行事を通じて、地域内の青壮年の親睦、融和に大きな力を発揮するまでになっています。希望的には、女性会員が一人もいない会のため、女性会が加われば、また変わった新しい活動の展開ができるものと思っています。

年間行事として、地区民運動会、十五夜まつり演芸会、少年野球・



「クリーン活動」で施設をきれいに

たお祝いをします。また、九月二十六日には、やはり全校活動として、「クリーン活

動」を行いました。笹山球場や陸上競技場などの中条小学校区にある大切な公共施設をきれいにし、人々が気持ちよく使ってほしいと心をこめて行いました。クリーン活動をすることにより、これらの施設をよこさず、大切にしようとする気持ちを持ち続けたいと考え実行しています。

豊かな自然といろいろな施設に囲まれながら、児童会の歌にあるように、「明るく楽しいおとなっ子」でい続けられるように、がんばっていききたいと思っています。

インタビュー

あなたの声聞かせて!

リゾートで若い人たちが働く場は

Q わたしたちは市内でただ一つの連合青年団を組織して交流を深めています。青年団を存続させて行くためにも若者の定着は必要です。若者が地元に残ったりUターンするためにも魅力ある雇用の場が必要だと思いますが、リゾート開発はその意味でも果たす役割は大きいと思います。

リゾートの中で若者が働ける雇用の場は、どんな職種でどのくらいの人数が確保できるのでしょうか。また、市民が交流を深める場所や施設の利用が可能なリゾートになるのでしょうか。お伺いします。

A リゾート産業とは、人そのものの役割が重要なサービス産業です。仕事の種類は、例えばホテルマン、スポーツインストラクター、別荘管理、ペンション経営、事務員など多種多様にわたります。さらに、こうした直接施設に関わるも



上村 吉雄さん(水沢地区連合青年団長)

のだけでなく、イベント企画運営、リゾート地内への野菜や花などの出荷など波及業務も考えられます。

また、リゾート都市建設は新たな市場を誘致することとなり、地場産業を含めた十日町市全体の経済が活性化することが期待できます。

現在、直接雇用だけでも約1,200人と試算していますが、これらの中心

は、是非とも地域の若い人たちに担っていただきたいと考えています。

また、この計画ではコンベンションホールや各種研修施設など、大規模なものから小グループ的なものまで、様々な分野の人々が出会い、交流する場を提供し、支援したいと考えています。

リゾートは本来、滞在・生活地であり、すなわち『街』です。地元、都市生活者、企業など様々な人々に大いに利用していただき、活気ある『街』づくりに参加していただきたいと考えています。(地域開発室)

この欄では、皆さんのところにお伺いして市役所の仕事などわからないことや疑問点について担当課でお答えします。近所の話、市に対する提言、ご意見をお待ちしていますのでご連絡ください。
 ●連絡先/総務課文書広報係
 (☎57-3111内線213・214)

その後、札幌の市街地に移りました。家は父の弟や姉妹など、家族が多く、また一家をあげての音楽愛好家でした。ウァイオリン、ピアノ、琴、三味線、筑前琵琶と大変にぎやかな家だったと覚えています。

そのころ二人の叔父がわたしに音楽指導をしてくれましたが、わたしの方は音楽よりも踊りの方が好きで、誰かの奏でる曲を耳にすると、即席で踊りまくっていたも

私のふるさととは北海道札幌市です。生まれたのは札幌郊外の真駒内です。そのころ政府の政策で作られた日本一の種畜場がありました。北海道ならではの北海道の大森林と大草原そして清らかに流れる川、その中に種畜場の役所がありました。野菜、肉などの生活必需品すべてが豊富で、種畜場に招かれていた外人さんとの交流も深く、すばらしいパラダイスでした。

戦後上京し、遠戚にあたる夫と結婚、十日町の人となりました。小泉はなぜかふるさとの匂いを感じさせてくれます。人情の豊かさ、四季の豊かさ、自慢の第二のふるさとです。

「故郷の山に向いていうことなし故郷の山は有難きかな」啄木のうたのとおり、十日町に感謝をこめ、わたしに与えられた仕事に精進したいと思えます。

思い出のふるさと No.7

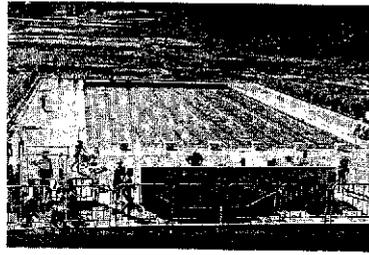


島田 智恵子さん
(小泉1・64歳)

出身地 北海道札幌市



吉田小 に新プールが完成



初泳ぎを楽しんだ鑑島小の子どもたち

七月二日から工事が進められていた吉田小学校（白石美千雄校長）、鑑島小学校（若月明校長）両校のプールが九月十四日完成し、二十二日（土）吉田小、二十五

日（日）鑑島小で竣工式と祝賀会が行われ、新プールの完成を祝いました。

完成した両校のプールは、強化プラスチック（FRP）構造のプールで縦二十五メートル、横十三メートル（六コース）。機械室、便所、シャワー槽、洗体槽、足洗い場、洗眼、水呑などの附帯設備をもち、総工事費約五千四百万円で完成しました。

この構造のプールは、管理がしやすく安全性が高いなどにより、市内で初めて取り入れられたものです。

移動年金相談所を開設

市では長岡社会保険事務所の協力を得て、年金に関するいろいろな相談を受けるための「移動年金相談所」を開くことになりました。

納め忘れた保険料もここで納めることができますし、やむを得ず納めることができないときの相談も受けられます。

どうぞ、お近くの会場へお気軽にお出かけください。

■相談員 長岡社会保険事務所と市役所年金係職員

日 程 表

日	時	会 場
10月16日(火)	午 前	吉田地区公民館
17日(水)	10時30分	下条 "
18日(木)	1	中条 "
19日(金)	午 後	水沢 "
23日(火)	3 時	市 役 所

■問い合わせ 市民課年金係（☎57-3111内線144・145）へ。

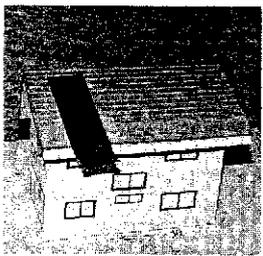
農家の皆さんへ 農地実態調査にご協力ください

■問い合わせ 農林課農業振興係（☎57-3111内線332・333）、農業委員会（☎内線120・121）または、農業共済組合（☎52-2264）へ。

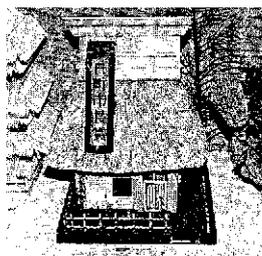
市では、農業共済組合と協力して、農地台帳の電算化を進めています。農地を正確に把握することにより、転作や共済に対する不公平感を無くし、営農面でも役立つ内容の台帳にしたいと考えています。

十月二十二日（月）から農事連絡員、共済部長さんを通して調査票を配布します。調査票には、たんぼ一枚毎に水張面積を記入してもらうようになっています。この調査結果をコンピュータに入力し、転作・共済の計画書を作成する予定です。農家の皆さんから記入してもらった情報が、農地台帳の基本となりますので、ご協力いただきますようお願いいたします。

第18回 発明工夫・模型展 審査結果



発明工夫の部・市長賞
「トヨをよける屋根」
樋口武光くん（中条小6年）



模型の部・市長賞
「昔の家」
長谷川天平くん（十中1年）

第18回発明工夫・模型展に約450点の応募がありました。市長賞、商工会議所会頭賞、アイデア賞、優秀賞を受賞した皆さんと学校賞をご紹介します。（敬称略）

- ▶発明工夫の部 〈市長賞〉 樋口武光（中条小6年）徳永勝敏（南中1年）〈会頭賞〉 山崎浩太郎（水沢小5年）高橋佳三（十中1年）〈アイデア賞〉 村山菜穂（西小4年）桑原浩一（西小5年）新海エミ（十中1年）
- ▶模型の部 〈市長賞〉 上村公子（水沢小4年）長谷川天平（十中1年）〈会頭賞〉 本田怜（十小5年）〈優秀賞〉 村武宏樹（東小3年）樋口章太郎（馬場小1年）
- ▶学校賞 〈発明工夫の部〉 西小学校・南中学校 〈模型の部〉 水沢小学校・十日町中学校

明るい選挙啓発ポスター・標語 審査結果



ポスターの部
（重野 晃くん）

いい人を
いい目で選ぶ
国作り
標語の部
（池田麻紀子さん）

十日町市選挙管理委員会が募集した「明るい選挙啓発ポスター・標語」に小学生・中学生から266点の応募があり、9月13日（木）審査した結果、次の皆さんが選ばれました。（敬称略）

- ▶ポスターの部（応募12点）〈入選〉 重野晃（南中3年）金子正道（水沢中1年）竹内節士（水沢中1年）
〈佳作〉 小海きよ子（名ヶ山小6年）柳沢正希（中条中1年）春日貴弥（中条中2年）
- ▶標語の部（応募254点）〈入選〉 池田麻紀子（東小6年）猪沢正人（川治小6年）山本浩貴（東小6年）
〈佳作〉 小海佳代子（東小6年）南雲陽介（川治小6年）西野有紀（東小5年）

10月はスポーツ月間 楽しもうスポーツ・つくろう健康 体育課 ☎52-4377

平成2年度 市体育協会表彰者 おめでとうございます!

10月10日(体育の日)夜、クロス10で開かれた第20回体育協会体育祭で、次の個人・団体の皆さんが表彰されました。

【体育功労者賞】



岩田 義信 さん
(中条地区体協・51歳)



関谷 吉次 さん
(軟式庭球連盟・51歳)



太田 正義 さん
(吉田地区体協
バドミントン協会 54歳)



根津 政治 さん(故人)
(相撲連盟)

●中条地区体協の中心的立場で地区体育活動振興に貢献。

●軟式庭球連盟の中心的立場で地域軟式庭球振興に貢献。

●両協会の中心的立場で地区体育活動・羽根球振興に貢献。

●相撲連盟の中心的立場として地域相撲振興に貢献。

優 秀 競 技 者 賞	
小林 雅幸 (16)	陸 上
成田 弘子 (29)	"
岩田 司 (26)	"
山口 知香子 (21)	"
柳 ヒロ子 (21)	"
庭野 孝子 (20)	"
渡部 忠夫 (19)	ス キ ー
富沢 晴美 (18)	"
大淵 愛子 (17)	"
桑原 弥生 (19)	"
大嶋 次郎 (20)	"
阿部 淑恵 (22)	"
山内 京子 (18)	"
斎木 まゆみ (15)	"
伊藤 由美 (24)	バスケットボール
村山 トミ子 (43)	軟式庭球
山田 綾子 (21)	"
根津 明子 (21)	"
西野 弘幸 (22)	空 手 道
田海 哲也 (29)	相 撲
長津 和広 (18)	"

小林 里美 (20)	ス キ ー
後藤 伸昭 (22)	"
滝沢 麻由美 (15)	陸 上
山田 美紀 (13)	"
野上 辰巳 (13)	"
内藤 郭 (26)	ラ グ ビ ー
高橋 直美 (14)	陸 上
十日町市陸上競技協会	"
十日町市陸上競技協会女子リレーチーム	"
十日町市陸上競技協会男子リレーチーム	"
十日町市駅伝部	"
吉沢織物野球部	野 球
十日町クラブ(女子)	バスケットボール
十日町クラブ(男子)	軟式庭球
十日町クラブ(女子)	"
中条中学校女子陸上部	陸 上
十日町実業高校スキー部男子リレーチーム	ス キ ー
十日町実業高校スキー部女子リレーチーム	"
十日町高校男子空手道部	空 手 道
十日町高校女子空手道部	"
奨 励 者 賞	
入田 太 (12)	空 手 道

入田 生 (8)	空 手 道
椋山 和央 (13)	"
江口 智子 (16)	水 泳
村山 智明 (11)	相 撲
林 力也 (11)	"
村井 望 (12)	陸 上
保坂 裕介 (15)	"
青柳 勲 (15)	"
小宮山 亜紀 (14)	"
曾根 久美子 (13)	"
小林 里織 (18)	"
風巻 潤一 (18)	"
池田 哲弘 (18)	"
藤ノ木 淳 (17)	空 手 道
糺山 巧 (18)	"
入田 里美 (18)	"
中条 F C	サ ッ カ ー
十日町小学校相撲部	相 撲
下条中学校男子リレーチーム	ス キ ー
吉田中学校女子リレーチーム	"
中条中学校女子リレーチーム	"
十日町高校相撲同好会	相 撲

トレーニング&フィットネスカウンセリング

—— ヘルスパイオニアタウン事業 ——

あなたに合ったトレーニング方法を教えます。気軽にご参加ください。

■と き (昼の部) 毎週火曜日：午前9時30分～11時30分

回数	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	6回目	7回目	8回目
期日	11/6	11/13	11/20	11/27	12/4	12/11	12/18	12/25

〈夜の部〉 毎週木曜日：午後7時30分～9時30分

回数	1回目	2回目	3回目	4回目	5回目	6回目	7回目	8回目
期日	11/8	11/15	11/22	11/29	12/6	12/13	12/20	12/27

- と ころ 総合体育館トレーニング室ほか。
- 受 講 料 無 料 (ただし、体力テスト用紙代50円が必要です)
- 用 意 す る 物 スポーツウェア、屋内シューズ、筆記用具、着替え
- 申 込 み 総合体育館 (☎52-4377) へ。随時に受け付けています。

後期の学校開放

- 開放校 小学校…十日町、東、西、赤倉、中条、飛渡第一・二、川治、六箇、八箇、吉田、名ヶ山、鑑島、東下組、水沢、野中、馬場、珠田分校
中学校…十日町、中条、南、吉田、下条、水沢
- 利用できる人 市内に在住または勤務する人が10人以上で構成する責任者が明確な団体
- 申し込み 11月3日(土)までに所定の申込用紙に記入のうえ、総合体育館へ。

満1歳の記念植樹



- 対象 平成元年4月2日～2年4月1日に生まれた子。
- とき 11月4日(日)午前10時から。
- ところ 十日町総合公園(諏訪神社裏)
- 申し込み 対象者全員に往復ハガキでご案内します。10月15日(月)までに返信ください。
- 参加費 1,000円
- 問い合わせ 商工観光課観光係 (☎内線231・234) へ。

企業ビデオ貸し出し

- 市では若年労働者の雇用を一層進めるため、ビデオテープによる企業ガイドを作っています。今年も、活気みなぎる5社を収録し、会社の沿革や業務概要、仕事の内容を6～8分程度で編集してあります。無料で貸し出しますので、ぜひご利用ください。
- 申し込み 商工観光課商工労政係 (☎内線231・234) へ。

平成2年度婦人学級

- “家族・家庭”再考/今・未来
- とき 10月～12月(8回)
 - 学習日 毎週木曜日午後7時～9時30分
 - ところ 十日町市公民館第5学習室
 - 講師 松田鉄夫先生(元塩沢商工校長)
 - 受講料 無料。ただし、テキスト代(「子育て」-21世紀の設計-ぎょうせい)1,300円が必要です。
 - 申し込み 連絡用ハガキ(本人宛名書き)を3枚添えて十日町市公民館(学校町1 ☎57-5011)へ。

無料法律相談

- 新潟県弁護士会法律センターでは、市民を対象とした巡回無料法律相談を行います。
- とき 10月26日(金)午前10時～午後3時
 - ところ 保健センター3階集団指導室
 - 相談担当者 畑 七起弁護士、小林 彰弁護士
 - 申し込み 予約制(1人30分)ですので、10月19日(金)までに市民課市民係(☎内線143・147)へ。

第23回市美術展

- とき 10月28日(日)～31日(水)まで。午前9時～午後8時(ただし、31日は午後4時まで)
 - ところ 十日町市公民館(市民会館)
 - 展示作品 日本画、洋画、前衛(新しい美術)、彫塑、工芸、書道、写真
 - 入場料 無料
- ※作品を出品する人は、10月19日(金)午前9時から午後8時30分までに、十日町市公民館に持参してください。

くらしの巡回講座

- 一般消費者を対象に、暮らしに役立つ知識や最近の消費生活情報などを勉強していただきます。ぜひ、参加ください。
- とき 10月23日(火)午後1時30分から。
 - ところ 水沢地区公民館
 - 内容 ①若者や高齢者をめぐるトラブルの防止②これからの消費者に求められるもの、などの講話があります。
 - 講師 椿 チギさん(県消費生活センター所長)
 - 問い合わせ 商工観光課商工労政係(☎内線231・234)へ。

『まず消そう 火への鈍感 無関心』

10月26日(金)～11月1日(木) 秋の火災予防運動

◎火事が多発しています

火災が発生しやすい気候となる時季を迎え、10月26日(金)から秋の火災予防運動が始まります。

十日町地域消防本部管内では、今年になってから34件の火災が発生し、消防自動車が出動しています。

火の用心の7つのポイントは…

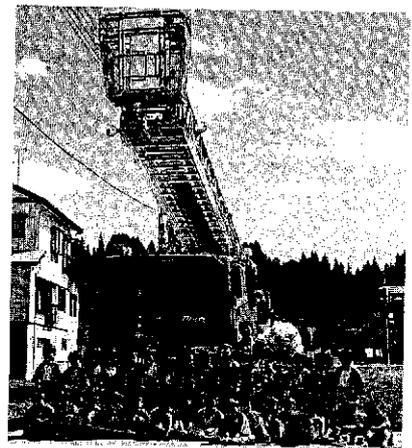
1. 寝たばこやたばこの投げすてをしない。
2. 子どもは、マッチやライターで遊ばせない。
3. 風の強いときは、たき火をしない。
4. 天ぷらを揚げるときは、その場

を離れない。

5. 家のまわりに燃えやすいものを置かない。
6. ふろの空だきをしない。
7. ストープには燃えやすいものを近づけない。

◎消防広場を開きます

- とき 10月27日(土)午後1時～4時
- ところ 市役所前駐車場
- 内容 体験コーナー(ちびっ子レンジャー体験、はしご車体験、ミニ消防車体験、放水消防車体験、消火器の使用体験、煙の体験)



8月28日(火)、川治保育所のちびっ子たちが、火の用心のハッピーを着、手づくりのみこしをかついで川治地区内をねり歩きました。

新潟県勤労青少年ホーム

文化交流会音楽祭

- と き 10月14日(日)午前11時～午後6時
- ところ 市民会館ホール
- 入場券 高校生以上300円(中学生以下無料)
- 問い合わせ 十日町市勤労青少年ホーム(☎57-8918)へ。

出稼ぎ者の皆さんへ

まもなく出稼ぎの季節になります。が、昨年は「出稼労働者手帳」の交付を受けずに出かけた人が目立ちました。

健康で安全な出稼ぎをするには、この手帳を農業委員会で受けることが大切です。

本人も家族も安心して出稼ぎに出かけられるよう「出稼労働者手帳」の交付、または届出をしてからお出かけください。

- 問い合わせ 農業委員会(☎内線121)またはハローワーク十日町(☎57-2407)へ。

自動車はあなたのもの?

最近、自動車の登録手続きの怠り等から、車に関するトラブルや苦情が多くなっています。

登録手続きは、所有者または使用者にその義務がありますが、手続きが遅れるとその間に、車の所在がわからなくなったり、当事者が行方不明になったりします。

あなたの車の自動車検査証があなたの正しい使用(所有)になっているか確認してください。

詳しくは長岡自動車検査登録事務所登録課(☎0258-22-1131)にお問い合わせください。

息・らくらく

呼吸教室のご案内

十日町保健所では、息切れやたんでお困りの人を対象に呼吸教室を開きますのでご参加ください。

- と き 11月7日(水)、11月13日(火)、3月8日(金)の午後1時～3時30分までの3日間で1コースです。
- ところ 十日町保健所
- 対象者 肺気腫、気管支拡張症、気管支炎などで困っていて主治医の許可のある人。
- 内容 医師による話、理学療法士による呼吸法の指導。
- 申し込み 10月24日(水)までに十日町保健所地域保健課(☎57-2400)へ。

ご協力ください

道路交通情勢調査

県では、全国一斉に自動車の利用状況を調べ、将来の道路計画や建設などについての基礎資料にする、道路交通情勢調査を行います。

調査員が伺いましたら調査にご協力ください。

- 調査時期 10月中旬～下旬
- 調査車両 登録車両の中から無作為に選ばれた5%の車両。
- 調査方法 調査対象に選ばれた車両の使用者へ調査員が訪問し、調査票の記入方法を説明します。
- 問い合わせ 十日町土木事務所道路維持第一係(☎57-5524)へ。

中条病院文化祭

- と き 10月21日(日)午前10時～午後3時
- ところ 中条病院
- 催し物 ▶バザー ▶パフォーマンス広場 ▶展示、即売

ふるさとづくりセミナー

リゾート開発と地域振興

余暇時間の増大やライフスタイルの変化などを背景に、全国各地でさまざまなリゾート開発が計画されています。リゾート開発を事業としてみるときは採算性の保持が問題であり、また地域振興の起爆剤としてみるときは自然環境との調和、地域利益の確保等に多くの克服すべき問題があります。

このセミナーはリゾートの事例報告を中心に論議を深めようと開催するものです。多数の参加をお願いいたします。

- と き 10月22日(月)午後1時～4時30分
- ところ クロス10
- 参加料 無料
- 申し込み 参加希望者は地域開発室(☎内線218・219)にご連絡ください。

10月12日(金)に建築パトロール違反建築防止週間

毎年10月11日～17日は「違反建築防止週間」です。12日には、全国一斉に違反建築防止のためのパトロールが行われます。

建築の計画が法令に合っているかどうかなど、確かめてください。

建築についてわからないときは、十日町土木事務所建築係(☎57-5522)へ問い合わせてください。

10月 高齢者雇用促進月間

本格的な高齢化社会の到来を迎え、活力ある地域社会を維持していくため、定年の引き上げと高年齢労働者の有効活用を図りましょう。

ハローワーク十日町(☎57-2407)

第3回市長杯争奪 大池へら鮎釣り大会

- と き 10月28日(日)(雨天決行)
▶午前6時受付開始 ▶6時30分競技開始 ▶午後2時競技終了、計量、表彰式
- ところ 大池
- 参加費 1,500円(昼食付)
- 競技方法 棧橋、釣り台…15尺以下の竿、陸釣り…18尺以下の竿

- 賞品 1～5位、とび賞、大物賞、参加賞
- 募集人員 50人で締め切ります。
- その他 入釣場所は抽選です。
- 申し込み 10月22日(月)までに観光協会(☎57-3345)またはキジマ釣具店(駅通り☎52-2478)、尾口釣具店(本町5 ☎57-3827)へ。



10月 交通安全キャンペーン

夕暮れ時の交通事故防止運動

— 10月22日(月)～31日(水) — **早め点灯**
 夕方から夜にかけて
 重大事故が発生し
 ています。十分注意
 しましょう。



9月中の交通事故発生状況 ()は累計

市 町 村	発生件数	負傷者数	死者数	
十日町市	平成2年	18(138)	18(174)	1(4)
	平成元年	20(148)	23(182)	0(6)
川西町 津南町 中里村	平成2年	7(67)	6(74)	1(2)
	平成元年	8(72)	10(87)	0(4)
計	平成2年	25(205)	21(248)	2(6)
	平成元年	28(220)	31(249)	0(10)



乗用車同士が衝突

9月12日(水)午前6時55分こ
 ろ、市内宇都宮の市道交差点
 で36歳男性の運転する普通乗用車と33歳
 男性の運転する普通乗用車が出合い頭に
 衝突し、頭部に負傷する事故が発生しま
 した。見通しの悪い交差点では、お互い
 に安全の確認をしっかりとしましょう。

第42回 雪まつりPR用ポスター募集

- 規 格 ①大きさ…B2版(縦59cm×横36cm) ②内容…雪まつりの事
 前PRとしてふさわしく、斬新なもの③色…4色オールカラー④素材
 …写真、イラスト、文字等何でも可(写真等提供可) ⑤挿入文字…「第
 42回十日町雪まつり」「白い愛の祭典」「とどけ!暖か雪だより」「開催日
 2月15日(金)16日(土)17日(日)」
- 応募資格 特になし(法人・団体も可)
- 賞 金 採用1点…30,000円、佳作若干…賞品
- 締切日 10月31日(水)(当日消印有効)
- その他 ・応募作品の著作権は、雪まつり実行委員会に帰属します。
 ・応募作品は返却いたしません。
- 提出・問い合わせ先 商工観光課内雪まつり事務局 (☎内線234)

経営能力強化セミナー VOL.1

(助)十日町地域地場産業振興センターでは、平成2年度地場産業振興事
 業の一環として、地場産業の経営基礎の充実を図るため企業経営にたず
 さわる人を対象に「経営能力強化セミナー」を開きます。

なお、企業経営者にかかわらず、関心のある人はどなたでも聴講でき
 ますので、ぜひご参加ください。

- と き 10月27日(土)午後2時～4時
- と ころ 地場産業振興センター(クロス10)2F中ホール
- 講 師 坂田成実さん
- テーマ 「ハガキ道に生きる」～一枚のハガキに命をこめて～
- 問い合わせ (助)十日町地域地場産業振興センター (☎57-2323)へ。

心の健康相談

ノイローゼ気味で眠れない。酒の
 量が増え、まわりに迷惑をかけるな
 どの悩みをお持ちの方は、お気軽に
 おいでください。希望する人は事前
 に申し込みください。

- と き 10月23日(火)午後1時30分
 ～3時
- と ころ 十日町保健所
- 担当医 湯浅医師(田宮病院)
- 申し込み 十日町保健所(☎57-
 2400)または保健衛生課保健衛生
 係(☎内線138)へ予約ください。

断酒のつどい

一人ではやめられない酒を、仲間
 で励まし合って断酒道に励んでいる
 会です。お気軽においでください。

希望の人は事前に申し込みくださ
 い。

- と き 10月26日(金)午後1時30分
 ～3時
- と ころ 十日町保健所
- 申し込み 十日町保健所または保
 健衛生課保健衛生係へ予約くださ
 い。

NO 麻薬・覚せい剤

麻薬、覚せい剤、向精神薬、シン
 ナー等の乱用は、乱用者個人の健康
 上の問題にとどまらず、各種の犯罪
 の誘引になるなど、公共の福祉に計
 り知れない危害をもたらします。

新潟県では、県民が一体となって
 麻薬・覚せい剤に立ち向かい、根絶
 する目的で、10月1日から11月30日
 までの2カ月間を「新潟県麻薬・覚
 せい剤撲滅運動」と定め、各種の
 活動を行っています。

第2回 ボランティア・スクール

- と き・と ころ 10月28日(日)午後
 1時～4時半・商工福祉会館、11月
 1日(水)午後6時30分～・クロス10
- 内 容 10月28日・ろうあ者の世
 界を知る・手話を学ぶ、11月1日・
 丸山浩路氏講演会「人生のパスポ
 ートそれは感動!」
- 参加対象者 どなたでも結構です。
- 参加費 無 料
- 問い合わせ・申し込み 十日町青
 年会議所(☎57-5111)へ。

国勢調査

調査はもう済みましたか!

調査票の回収は10月7日で終わ
 りましたが、まだ調査を受けていない
 世帯、調査票の未回収の世帯は、至
 急ご連絡ください。

- 問い合わせ 十日町市国勢調査実
 施本部(市役所内☎内線149-150)へ。

冬期間の駐車を受け付けます クロス10駐車場

- 期 間 12月10日(月)～平成3年3
 月20日(水)ただし、平成3年2月15
 ・16・17日(金・土・日)は雪ま
 つりのため駐車できません。
- 料 金 25,000円(ただし、前納
 となります)
- 受付駐車台数 100台(申込順)
- 申込期間 11月1日(水)から。
- 申し込み クロス10(☎57-2323)
 へ。

クロス10休館日

11月13日(水)・14日(木)の2日間
 休ませていただきます。

ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ④③



越後縮を支えた
干しぜんまい

江戸城大奥や大名家などから注文をうけて特別に織られた越後縮のことを御用縮と呼んでいます。

最近加賀屋（蕪木元昭氏）資料の中から発見された御用縮の切れ見本や帳簿類が一括して市文化財に指定されました。

その中に、天保十四年（一八四三）に書かれた「御殿得意先進物帳」という記録があります。

これは、加賀屋が得意先の江戸城本丸大奥や水戸家、島津家、有馬家、九鬼家等の大名家の奥女中、役人に付け届けをした進物の控帳です。

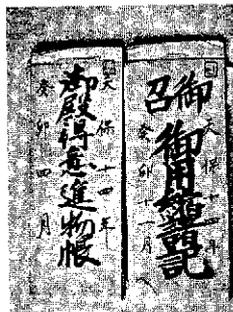
贈り物の内容は、相手が女性が多いだけに半衿や前掛け、足袋などのほかに、この地方の特産品である千枚（葉）漬、かたくり粉、真綿、鶏卵などが使わ

れています。最も大量に届けられているのが雪国特産の「干しぜんまい」です。

お得意先への手土産にぜんまいを使ったのは縮問屋だけではありません。むしろ多かつたのは反物をかきいで江戸へのほり、直接消費者に訪問販売をした行商人たちだったのです。

彼らが大量にぜんまいを江戸へ持ち込んだために江戸の靴物屋が悲鳴をあげ、天保五年（一八三四）奉行所へ営業妨害で取り締りを訴えたほどです。

行商人たちとの話し合いによって三、八八〇貫匁までの持込みが承認されたくらいですから量の大きさが想像されます。古川柳にも「ぜんまいで得意を廻る縮売り」とうたわれてるように、ぜんまいは越後縮の販売促進に大きく役立ったのです。



ぜんまいなどの進物が記録される進物帳

※前回の地租改正の記念碑の所在地は、現在も岡田家の敷地内でしたので、訂正します。



—7—

子どもたちを相手に

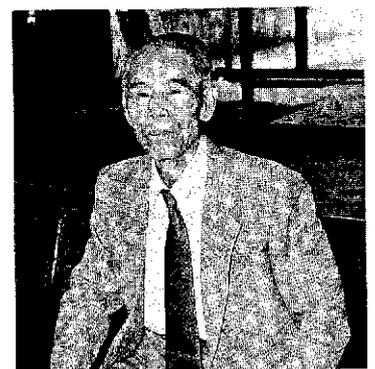
「話し方教室」を続ける

生越 伊三郎さん

（下条栄町・82歳）

生越さんは、これまで市老連の役員を長年勤めてきたことや、地域での奉仕活動が認められ、九月二十九日に行われた十日町社会福祉大会・老人福祉大会で、社会福祉功労者の表彰を受けました。

毎週土曜日の午後、公民館で小さな子どもたちを相手に「お話し教室」を開いています。主に昔話を中心に話を聞かせ、今ではそのレパートリーも七十くらいあるそうです。最近では手品にも挑戦。子どもたちが喜んでく



れるのが楽しみで、「抱かったりするとかわいくて」と目を細めます。

週二回は三好園でのボランティアに参加、入浴の介護などをしていきます。

「子どもたちもお年寄りも、多くの人と話し合って友だちをつくり、それが自分の財産です」また、「健康でなければだめ」と健康づくりには人一倍気を遣い、「これからも人のためになることを続けていきたい」と、若々しさいっぱいの生越さんでした。

とあかまちの自然

（理科センター）

ツリフネソウ ④③



日陰の道端や沢などの湿ったところに生えている1年草です。茎は、高さ40～80cm、赤みを帯び、水分を多く含みます。8～9月ころ、枝のつけ根や茎の先から、帆かけ船の形をした赤紫色の花を下げます。この花の形から「釣船草」と名前がつけられました。花の黄色いものはツリフネと呼ばれます。

十日町市民の願い
雪の国のきものの町で
今日よりすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない



十月七日日曜日、十日町四大まつりの一つ「生誕地まつり」の日。全国各地から集まった一万三千人が打ち鳴らす鐘、太鼓の音を聞きながら今、「編集室から」を書いていきます。

今月号は締め切りに間に合わなく、綱渡りの編集となってしまいました。十日が発行日、その日が休みの場合は前日の九日に発行することになっていますが、十一日の発行となり、市民の皆さん遅れでごめんなさい。最終原稿二部を印刷所に出すのが八日の朝。毎度のことながら印刷所の皆さんにはご迷惑をかけています。さて、外もにぎやかになって来ました。祭りの取材にカメラをぶらさげて出かけてきます。